FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Hnu. 157

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME … DU CANA…

Province de Quebec — District No. 172 — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 32 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ C. E. Savré — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 5 — 9001

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES / INFIRMITÉS	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "in factory," "on farm," "in saw mill," "at ordinary labour," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans la scierie," "journalier," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of pay per hour or by piece. / Taux du gain par heure ou à la pièce.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance in cents/year. / Coût de l'assurance (dans l'année ou l'année suivante).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school, university, college. (Normal or Model School.) / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes aux écoles, à l'université, au collège, au couvent ou à l'école modèle.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Morin Yvonne	558 Provence	F	Fille	S	Mai	1902	9	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
2		Bonenfant Alfred	"	M	Beau-père	M	Novembre	1843	68	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
3	32	32	Talbot Baptiste	556 "	M	Chef	M	Mars	1862	49	Québec			Français	Canadien	Catholique		Journalier	Travaille	non	pour	Commerce	52		60		$520												
4		" Adelina	"	F	Femme	M	Juin	1862	49	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
5		" Romeo	"	M	Garçon	C	Janvier	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catholique		Vendeur	Travaille	non	pour	Epicier	52		60		312		10											
6		" Blanche	"	F	Fille	C	Septembre	1903	7	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
7	33	33	Morin Ovide	556 "	M	Chef	M	Juillet	1851	60	Québec			Français	Canadien	Catholique		Journalier	Travaille	non	pour	Divers	52		60		576		30										
8		" Roncine	"	F	Femme	M	Mars	1853	58	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
9		" Rouge	"	M	Garçon	C	Mars	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catholique		Vendeur	Travaille	non	pour	Epicier	52		60		520		25										
10	34	34	Guy Denis	552 "	M	Chef	M	Février	1867	44	Québec			Français	Canadien	Catholique		Journalier	Travaille	non	pour	Facteur	52		60		780		15										
11		" Alfreda	"	F	Femme	M	Août	1871	39	Massachusetts			Français	Canadien	Catholique																								
12		" Alice	"	F	Fille	C	Février	1894	17	Québec			Français	Canadien	Catholique		Ouvrière	Travaille	non	pour	Coton	52		60		360		12										
13		" Albert	"	M	Fils	C	Mai	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
14		" Bernard	"	M	Fils	C	Juillet	1900	11	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
15		" Roger	"	M	Garçon	C	Décembre	1902	9	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
16		" Alfred	"	M	Garçon	C	Mars	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
17		" Alphonse	"	M	Garçon	C	Juin	1907	4	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
18		" Wilfrid	"	M	Garçon	C	Juillet	1909	2	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
19	35	35	Duguay Ida	548 "	M	Chef	M	Juin	1864	44	Québec			Français	Canadien	Catholique		Journalier	Travaille	non	pour	Divers	40		54		576		20										
20		" Rose Anna	"	F	Femme	M	Mai	1874	37	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
21		" Odile	"	F	Garçon	C	Mars	1895	16	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
22		" Anna	"	F	Fille	C	Octobre	1897	13	Québec			Français	Canadien	Catholique		Couturière	Travaille	non	pour	Divers	52		72		720		25										
23		" Florida	"	F	Fille	C	Juin	1899	11	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
24		" Wilfrid	"	M	Garçon	C	Mars	1899	12	Québec			Français	Canadien	Catholique		Journalier	Travaille	non	pour	Divers																		
25		" Edna	"	F	Fille	C	Septembre	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
26		" Arthur	"	M	Garçon	C	Mai	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
27		" Donat	"	M	Garçon	C	Mars	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
28		" Gabriel	"	M	Garçon	C	Février	1903	7	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
29		" Oscar	"	M	Garçon	C	Mai	1906	5	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
30	36	36	Guerin Arthur	544 "	M	Chef	M	Avril	1881	30	Québec			Français	Canadien	Catholique		Plombier	Travaille	non	non	pour	52		60		864		30	1000	30		52.80							
31		" Alice	"	F	Femme	M	Février	1882	29	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
32		" Yvette	"	F	Fille	C	Janvier	1906	5	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
33		" Arthur	"	M	Garçon	C	Octobre	1908	3	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
34		" M. Emma	"	F	Fille	C	Juillet	1909	2	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
35		" Laurent	"	M	Garçon	C	Juin	1910	1	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
36		Bujold Duguay Dame	"	F	Belle-mère	W	Janvier	1843	68	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
37		" Jimmy	"	M	Pensionnaire	S	Mai	1861	50	Irlande			Irlandais	Canadien	Catholique		Manoeuvre	Travaille	non	pour	Divers	52		60		480		16										
38	37	37	Montreuil Cristine	544 "	M	Chef	M	Février	1868	43	N. Brunswick			Français	Canadien	Catholique		Charretier	Travaille	non	pour	D. Transport	52		60		480		16										
39		" Mary	"	F	Femme	M	Janvier	1875	36	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
40		" Simone	"	M	Garçon	C	Octobre	1895	16	Québec			Français	Canadien	Catholique		Commis	Travaille	non	pour	Can. Pac. R.	52		60		780		05										
41		" Ephrem	"	M	Fils	C	Mars	1896	15	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
42		" Joseph	"	M	Fils	C	Mars	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
43	38	38	Gauthier Rodrigue	542 "	M	Chef	M	Mars	1871	40	Québec			Français	Canadien	Catholique		Marchand	Travaille	non	pour	Epicier					Blanc												
44		" Hélène	"	F	Femme	M	Novembre	1874	37	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
45		" Noella	"	F	Fille	C	Décembre	1898	16	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
46		" Alcide	"	M	Fils	C	Août	1896	15	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
47		" Armand	"	M	Garçon	C	Décembre	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
48		" Ernestine	"	F	Fille	C	Mai	1900	11	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
49		" Alice	"	F	Fille	C	Janvier	1902	9	Québec			Français	Canadien	Catholique																								
50		" Simone	"	F	Fille	C	Janvier	1903	8	Québec			Français	Canadien	Catholique																								

50 — 40 — 1020 — 52.80